



# AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao  
WITCOM - Tel. 1991

Agent Aruba  
Mario S. Arends



## Gordijn over Venezolaanse verkiezingen opgeheven

### Op het toneel 56 Regeringscandidaten 43 Oppositieleden

Naar men zich herinneren zal circuleerden de dag na de verkiezingen in Venezuela berichten, dat de Republikeinse Democratische Partij, die in de oppositie is, en die achter de schermen door de verenigde Accion Democrática gesteund wordt, een verpletterende overwinning behaald had.

Amiddellijk echter werd een bericht over dit nieuws meergelaten, zodat een ieder in het onrecht bleef over de juiste stand zaken. De militaire junta trad in een kabinet van 13 ministers werd geïnstalleerd.

Er waren geruchten van onvrede in Maracaibo, maar verontwaardigden alle informatie, het officieel als van correspondenten.

Maar komt echter de eerste officiële mededeling van de Regering, en ze zal voor velen een veelzeggende verrassing zijn.

Curacao. — De minister van Buitenlandse zaken van Venezuela heeft Woensdag tijdens een persconferentie de officiële uitslagen van de op 30 November gehouden verkiezingen bekend gemaakt.

De regeringspartij verwierf 56 zetels; de Republikeinse Democratische Partij 27; de Christelijk Sociaal-Partij 14; de Republikeinse Partij 1 en de socialistische Partij 1.

De minister deelde mede, dat de oppositie partijen, daartoe gezet door elementen van de Democratische Actie en de Communisten, voortijdig uitslagen van de verkiezingen bekend heb- gemaakt met het doel onrust te wekken.

Op 4 December, zo deelde de minister mede, poogde de oppositie staking van politieke aard te roepen, die echter volkomen mislukte.

#### ON RIEP EEN VIJAND

De weg naar Canossa af- Peron heeft heden de

## Churchill niet vóór April of Mei naar New York

diplomatieke kringen te Washington wordt vernomen, dat er overre nog geen plannen bestaan voor een bezoek van Churchill aan de Verenigde Staten in het eerste kwartaal van het volgende jaar. Deze kringen meent men, dat het voorgenomen bezoek eerst in April of Mei is te verwachten, daar Eisenhower zich eerst vertrouwd maken met de belangrijkste staatszaken.

#### Voornaamste punten van Gemeenbest-Conferentie

Voornaamste punten, waar- op de Conferentie van het Gemeenbest overeenstemming is bereikt, zijn: alle landen van het Gemeenbest zijn bereid tot ieder voor zich de noden naar de nering te zetten, en inhoudt: meer uitvoer van invoer en bestrijding van inflatie. Het Gemeenbest zal Europa en vervolgens Amerika verzoeken mede te werken aan de uitvoering van de versterking van de verhouding van de internationale makings van de internationale medewerking van Europa en Amerika zullen maatregelen nemen genomen tot een geleidelijk herstel van de omwisselbaarheid van het pond sterling. Regelen zullen getroffen worden tot verhoging der producties in de landen van het Gemeenbest en tot verbetering van de levensstandaard in de onontwikkelde gebieden van het Gemeenbest. Grootse schepen plan- ten agrarische en industriële met gemeenbest-landen met kracht ter hand worden genomen.

Mogelijk zullen de financiële problemen voor de economische ontwikkeling van het Gemeenbest. Grootse schepen plan- ten agrarische en industriële met gemeenbest-landen met kracht ter hand worden genomen.

Londen. — De man, die enige dagen geleden des nachts in een van de kamers van de Amerikaanse ambassade te Londen werd aangetroffen en bij zijn vlucht zijn dijen brak, blijkt een zwerver te zijn, die eens warm wilde slapen. Hij bevond zich in een kamer, die gebruikt werd als openbare leezaal. De kamerdeur werd nooit op slot gedaan.

Londen. — De man, die enige dagen geleden des nachts in een van de kamers van de Amerikaanse ambassade te Londen werd aangetroffen en bij zijn vlucht zijn dijen brak, blijkt een zwerver te zijn, die eens warm wilde slapen. Hij bevond zich in een kamer, die gebruikt werd als openbare leezaal. De kamerdeur werd nooit op slot gedaan.

Londen. — De man, die enige dagen geleden des nachts in een van de kamers van de Amerikaanse ambassade te Londen werd aangetroffen en bij zijn vlucht zijn dijen brak, blijkt een zwerver te zijn, die eens warm wilde slapen. Hij bevond zich in een kamer, die gebruikt werd als openbare leezaal. De kamerdeur werd nooit op slot gedaan.

Londen. — De man, die enige dagen geleden des nachts in een van de kamers van de Amerikaanse ambassade te Londen werd aangetroffen en bij zijn vlucht zijn dijen brak, blijkt een zwerver te zijn, die eens warm wilde slapen. Hij bevond zich in een kamer, die gebruikt werd als openbare leezaal. De kamerdeur werd nooit op slot gedaan.

Londen. — De man, die enige dagen geleden des nachts in een van de kamers van de Amerikaanse ambassade te Londen werd aangetroffen en bij zijn vlucht zijn dijen brak, blijkt een zwerver te zijn, die eens warm wilde slapen. Hij bevond zich in een kamer, die gebruikt werd als openbare leezaal. De kamerdeur werd nooit op slot gedaan.

Catanzaro (Zuid-Italië). — De plaatselijke afdeling van de Italiaanse Republikeinse Partij te Catanzaro heeft medegedeeld, dat 58 communisten en socialisten in het gebied uit hun partijen waren getreden, nadat zij geluisterd hadden naar een redevoering, die de Republikeinse minister van buitenlandse handel, Ugo la Malfa, onlangs had gehouden.

Van de communistische en links-socialistische zijde weigerde men zich over deze mededeeling uit te laten.



ERSTE VRIJGEGEVEN FOTO VAN „HAWKER HUNTER” — Door de Britse Veiligheidsdienst werd voor het eerst een foto vrijgegeven van de supersonische „Hawker Hunter” een afweerjachtvliegtuig. De plattgrond-foto werd tot nog toe in gehouden wegens de mogelijkheid er de maten aan te ontfenen. Dit vliegtuig is het enige één-motorig Brits gevechtsvliegtuig, dat herhaaldelijk en met gemak de geluidsgrens overschrijdt. De Chef-proefvlieger Neville Duke en zijn collega A. W. Bedford hebben het dit jaar in deze „Hunter” al ongeveer 60 maal gedaan. De „Hunter” is met hoogste voorrang in productie bij een aantal Hawker-fabrieken, die over heel Engeland verspreid zijn.

## het nieuws van vandaag

Er zijn weinig hoofden van staat, die door de Westerse wereld zo fel omstreken worden als generaal Francesco Franco. De „Maasbode” wijdt behartigingswaardige woorden aan dit verschijnsel, waar het blad vaststelt dat in alle oprechtheid erkend moet zijn dat het Spaanse regeerstelsel ons niet zou liggen. Maar Spanje is nu eenmaal geen Nederland of Engeland of Frankrijk of zelfs Verenigde Staten. En wat ons past, behoort per se nog niet het juiste en, beste systeem voor andere landen, ook niet voor een land als Spanje, te zijn. Men heeft wel eens de overigens ongewoon sterke indruk, dat landen, waar „de” democratie is gevestigd, diezelfde democratie liefst per postpakket over de gehele wereld zouden willen verzenden. Nu is het op de allereerste plaats een heel probleem te zeggen wat democratie eigenlijk precies is; men kan een leven lang over dit vraagstuk studeren, zonder het met zichzelf geheel eens te worden. Terwijl, als men daarin zou zijn geslaagd, het nog een zeer penibele kwestie is, of de anderen het met die interpretatie eens zouden zijn.

Er is overigens een hele toonladder van democratieën. Wij noemden zo even vier landen, waar dit stelsel werkt; dan moet men echter zeggen, dat bijv. de Amerikaanse en de Britse democratie een oceaan breed uit elkaar liggen, en dat wij Nederlanders er weinig voor zouden voelen bijv. de Franse of zelfs de Amerikaanse democratie over te nemen. Wat er wel sterk op wijst, dat de democratie in elk land afzonderlijk uit de traditie groeit

En toch bedreigt de ideologie van Stalin welke ook die van Tito is, de gehele wereld in haar vrijheid en ware menselijkheid, terwijl het Spanje van Franco een der sterke machten van de vrije wereld is en geen ogenblik zou aarzelen om ook onze vrijheid en onze beschaving met inzet van alle krachten te verdedigen.

Nogmaals, het Spaanse re- gium zou ons niet liggen. Maar dat is de kwestie niet. De vraag is alleen, of het goed is voor Spanje. Misschien evolueert het Franco-regiem langzaam aan meer naar onze inzichten; het heeft er zeker de schijn van. Maar dat moet zijn tijd hebben, en de houding van vele democraten is ongetwijfeld niet bevorderlijk om dit proces te verhaasten.

#### GAAT ZIJN BOEKJE TE BUITEN

Bonn. — President Heuss heeft in een communiqué verklaard, dat hij zijn verzoek bij het constitutionele hof om advies over de grondwettigheid van de verdragen met het Westen had ingetrokken, omdat het duidelijk

## „Geen kans op verhoging van goudprijs” zegt Amerika

Washington. — Inzake de verhoging van de goudprijs, die door het Britse gemeenbest verlangd wordt, wordt in Washington vernomen, dat er geen kans schijnt te zijn, dat de Amerikaanse regering deze wens zal inwilligen.

In Washington wordt aangenomen, dat de ministers van het gemeenbest, die in Londen een economische conferentie gehouden hebben, veeleer herziening

was geworden, dat het hof niet slechts een adviserende, zoals juist wordt geacht, doch een bindende uitspraak zou geven.

Londen. — Vaststaat, dat als gevolg van de dichte mist, die de afgelopen vier dagen over de Britse hoofdstad hangt, ruim honderd personen om het leven zijn gekomen.

van de waardeverhouding van alle muntenheden voor ogen zweeft en niet alleen wijziging van de dollarwaarde in goud.

**WEST - END**  
DONDERDAG 7 & 9 p.m.  
**„YOUNG MEN WITH IDEAS”**  
(AMBICIONES DE JUVENTUD)  
Comedie, romantiek, emoties en gebeurtenissen uit het gezins-  
leven op geniale wijze vermenigd tot een verrukkelijk verhaal,  
dat een zonnige vrolijkheid ademt.  
**GLENN FORD — RUTH ROMAN —**  
**NINA FOCH — DENISE BARCEL**  
f 1.50 — f 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.  
Morgen 7 & 9 p.m. „ACTORS AND SIN”.

**Webster Model 100-27, 3 Speed Platenwisselaar**  
compleet met basis, voorzien van voorversterker en  
magnetische pickup voor slechts f. 130.—  
**PALAIS ROYAL**

#### Desondanks... VERZOEK TOT UITSTEL VERWORPEN

Londen. — Sommige banken in Londen zijn reeds doende hun dollar voorraad om te zetten in goud in de overtuiging, dat Amerika in zal stemmen in een verhoging van de goudprijs — zo meldt „The Scotsman”.

#### EISENHOWER — MACARTHUR CONFERENTIE

New York. — Eisenhower zal na aankomst in New York, besprekingen voeren met generaal MacArthur over diens standpunt ten aanzien van de Koreaanse kwestie aldus is Woensdag van betrouwbare zijde aan boord van de Amerikaanse kruiser „Helena”, waarmede Eisenhower thans naar de Verenigde Staten terugreist, vernomen.

New York. — De federale rechter te New York heeft Woensdag het verzoek verworpen om de terechtstelling van Julius en Ethel Rosenberg uit te stellen. Zij waren in 1951 ter dood veroordeeld, beschuldigd van atoomspionage. Het vonnis zal in begin Januari in de Sing-Sing gevangenis te New York worden voltrokken.

San Francisco. — De 31-jarige mevrouw Lela Abbie Tolland, die hersenverwondingen had opgelopen, is in een ziekenhuis te Stockton in de Amerikaanse staat Californië reeds een jaar lang niet tot bewustzijn gekomen.

## Franse politie arresteerde belhamels van Casablanca-onlusten

RABAT. — De Franse politie heeft 12 communisten en 24 Istiqlal-leiders gedurende de nacht gearresteerd, zo is door een Franse woordvoerder vanmorgen medegedeeld.

Het grootste deel van de communisten is van Franse origine. Zij zijn na hun arrestatie onmiddellijk naar Frankrijk terug gebracht.

Uit de verhoren, die de diverse arrestanten zijn afgenomen zou volgens de woordvoerder gebleken zijn, dat de communisten en leiders van de Istiqlal broederlijk samengewerkt hebben tijdens de rellen van drie dagen geleden.

Rabat. — De Franse politie deelde mede dat zij de indruk had de gehele „generale staf” van de Istiqlal te hebben ingerekend. De drie top-kefjes bevinden zich op het ogenblik in New York, maar hun plaatsvervangers plus adviseurs schijnen thans te zijn gearresteerd.

Rabat. — De Sultan van Marokko heeft Woensdagavond in een verklaring gezegd de gewelddaden in Casablanca, welke aan ruim 50 personen het leven hebben gekost, te betreuren. De Sultan verklaarde, dat hij alle gewelddaden afkeurt en hij smeekte de Allerhoogste om vrede.

## In Korea nog steeds geven en nemen van heuvels

Seoel. — Troepen van de Verenbonden zijn er in geslaagd in het Westelijk deel van het front de Kleine Nori Heuvel te heroveren.

Chinese troepen tot een sterkte van 1500 man, hadden op een eerder tijdstip vannacht zowel de Kleine als de Grote Nori Heuvel weten te veroveren, maar zij moesten deze terrein weer na zeer zware gevechten weer afstaan, aldus is officieel in Seoel bekend gemaakt.

Tokio. — Naar vernomen wordt zijn Zuid Koreaanse troepen aan het westelijk deel van het front in felle gevechten gewikkeld geweest.

Na een zware beschieting met artillerie en mortieren vielen ongeveer 1500 Chincezen de geallieerde stellingen aan in de omgeving van de Kelly-heuvel, ten Noord Westen van Jontjeon. Deze aanval schijnt de zwaarste te zijn geweest in de afgelopen maand aan het front in Korea.

#### GOUVERNEUR VAN KENYA NAAR LONDEN

Londen. — De gouverneur-generaal van Kenya Sir Evelyn Baring, zal vanavond van Nairobi naar Londen vertrekken om minister Lyttelton op de hoogte te stellen van de gang van zaken gedurende de laatste weken.

#### PROCES ROND „ROSE MARY”

Aden. — Vandaag is het proces rond de „Rose Mary”, de tanker, die olie uit Perzië trachtte te halen, doch gedwongen werd de haven van Aden aan te doen en daar door de Britten in beslag te worden genomen, begonnen.

Tijdens het proces, is wel komen vast te staan, dat de tanker te Kammen had met slecht weer en machinepech.



## Film in de ruimte

## Zeeleeuw bijt bijna Uw neus af

Drie weken lang hebben de meer dan schitterende stereo-films van het Festival of Britain gedraaid in de Amsterdamse Cineac. Stampvol was de Cineac met allemaal bebrilde mensen; en enthousiast!

De Stereo-tekenfilms, en de voortreffelijke stereo-reportage „The River Thames" maakten een enorme indruk. Zette men de polarisatiebril af, dan zag men een wonderlijk „door-elkaar" op het scherm, maar zodra zat de bril weer goed of: daar kwam het water over de hoofden van de voorburen heen op de mensen toegeschoven."

Aldus lazen wij enkele maanden geleden in ons lijfblad „Het Veerwerk" en met een zucht van verwachting vroegen wij ons af: wanneer zouden we dit op Curaçao te zien krijgen?

Welnu: de stereo-film is er. In het kader van de jubileumviering van de Sociëteit Asiento zal men in de komende dagen praktisch hetzelfde programma te zien kunnen krijgen als inderijd die enthousiaste Amsterdamers.

De heer A. Beun, clubcommissaris voor de bioscoop, nam het initiatief en Ir F.C.L. van Vugt, chef van de Instrumenten- en Meetdienst, tevens clubcommissaris, maakte het technisch mogelijk, daarbij terzijde gestaan door de heer J.B. Brepols en enkele andere geestdriftige medewerkers.

En zo beleefden we dan, wonderlijk genoeg, de drie dimensies op het vlakke doek.

Hoe dat nu precies werkt?? Tja, de heren hebben het ons waarlijk haarfijn uitgelegd. Maar niet iedereen heeft een technische knobbel en we bekennen eerlijk, dat slechts het volgende ons duidelijk is geworden: de film wordt opgenomen met twee camera's tegelijk, die niet niet helemaal evenwijdig zijn opgesteld, maar natuurlijk wel „in de pas" moeten lopen.

Die beide beelden, die onderling dus eventjes verschillen, worden later dan weer tegelijk

naast elkaar geprojecteerd: ook nu weer „in de pas", oftewel synchroon, hetgeen bereikt wordt door het koppelen van de beide motoren.

Dan moeten de beiden beelden nog gemengd worden. Dat geschiedt op een listige wijze door links en rechts de lichttrillingen verschillend te „zeven": en om het dan tenslotte als een levend, driedimensionaal beeld te kunnen zien, zet de toeschouwer een polarisatiebril op, die als een soort tegen-zeef werkt.

Niet duidelijk? Dat is spijtig. Maar gelukkig zal het resultaat alle toeschouwers zeer duidelijk zijn. Het effect is zó plastisch, dat een zeeleeuw U bijna de punt van de neus afhaalt, en dat ge in de verleiding zou komen om een U van het doek af toegestoken hand hartelijk te drukken.

Het is alles nog wat ongewoon, en enigszins vermoeiend voor het oog. Dat geldt vooral voor een soort surrealistische tekenfilm van de Canadees Norman McLaren (wiens „Begone dull care" de Filmiga-leden nog goed in het geheugen zal liggen). Maar lest best, het programma eindigt met een superieur ballet-filmpje, en de toeschouwer heeft praktisch het gevoel van op het toneel te staan.

Het Asiento-bestuur verdient lof voor dit initiatief; wij zijn ervan overtuigd dat zeer velen zich dit ongewone kijk-genoege niet zullen laten ontgaan.

## Dr. Mariano Picón Salas over de gedachtenwereld der inboorlingen

Gisteravond hield Dr. Mariano Picón Salas zijn eerste lezing over de Spaans-Amerikaanse cultuur. Hij behandelde de onder de inboorlingen bestaande levensopvatting ten aanzien van de ontdekking van Amerika. Dr. Picón Salas bleek een zeer charmante causeur te zijn en van hem kon men met recht zeggen, dat hij een autoriteit is op het gebied van de Spaans-Amerikaanse cultuur en zeer in het bijzonder in het vergelijken van de Latijns-Amerikaanse met de Europese of Noordamerikaanse cultuur.

De heer dr ir P. C. Henriquez zeide in zijn inleiding onder meer, dat het Comité tot Bevordering van de Wetenschap op de Ned. Antillen, zich ten volle bewust is van de Spaans-Amerikaanse invloed op de Antilliaanse gedachtenwereld. Dit is dan ook de reden, waarom zij nu deze reeks brengen. Verder was het hem aangenaam een Venezolaanse spreker in te leiden vanwege de vele vriendschaps- en familiebanden tussen Venezuela en Curaçao.

Ook professor Picón sprak graag voor een Curaçaos gehoor en wel omdat hij Curaçao zag als het eerste steunpunt in de strijd tot bevrijding van Venezuela.

In de eerste plaats wees de spreker op de grote invloed, die de ontdekking van Amerika in Europa, vooral in Spanje had. Het reit van de ontdekking was zo iets wonderlijks, onbegrijpelijk en onverwachts, dat het een grote wijziging bracht in de denkwijze van de mensen in Europa.

De Europeanen, die in de 16e eeuw een woelige tijd doormaakten van godsdienstoorlogen en

slechte economische toestanden, vonden hier een geheel nieuw en afgesloten land, dat weliswaar maar een primitieve cultuur had, maar waar toch niemand gebrek leed. Zij leerden een geheel andere bestuursinstelling kennen bij de Indianen. Bij de Inca's in Peru bijvoorbeeld, was er een zeer grote mate van socialisatie. Voorop stond altijd en alleen het belang van de gemeenschap.

Na de behandeling van deze invloedskwestie behandelde Dr. Picón het kenmerkend verschil tussen de Europeanen uit de 16e eeuw en de Inboorling. De Europeanen leefden in een optimistische gedachtesfeer. Zij verwachtten verbetering van het lot der mensheid en progressiviteit. De Inca's, Azteken en Maya's daarentegen hadden een zeer pessimistische levensopvatting. Zij verwachtten geen enkele verbetering. Zij zagen het leven, om de woorden van Dr. Picón te gebruiken als „la vida una marcha a la muerte". Zij waren beducht op een verwoesting van de aarde, iets wat volgens hun legenden reeds

verscheidene malen was voorgekomen.

De individuele mens was bij de Indianen volledig van het gezag onderworpen en wist ook niet anders en verlangde ook niet naar een andere toestand, dit in tegenstelling tot de Europeanen, die tegen het bestaande gezag begonnen op te komen.

Dr. Picón Salas droeg ter verduidelijking van zijn betoog enige vertalingen van Indiaanse poëzie

voor. Ook werden enige lichtbeelden geprojecteerd.

Aanstaande Vrijdag zal de tweede lezing worden gehouden getiteld „Las características de la Cultura Colonial". Wij kunnen een ieder aanraden van deze gelegenheid gebruik te maken om hun kennis met betrekking tot de gedachtenwereld van onze nabuurlanden te verrijken. Het is droevig te constateren, dat zó weinigen gisteravond acte de présence gaven.

# CURACAO

## AUTONOMIE KOST GELD

In verband met a.s. financiële zelfstandigheid van de eilandgebieden is het nodig de inrichting van de administratie op Curaçao uit te breiden. Voor aanschaffing van per 1 Januari 1953 benodigd meubilair en kantoor-machines wordt door het Bestuurscollege een bedrag van f 11.000,— nodig geacht. (Suppl. Begr. '52).

## „RONDE KLIP" ALS MEISJES OPVOEDINGS GESTICHT

Voor de verbouwing van het landhuis Ronde Klip tot meisjes-opvoedingsgesticht wordt onder Curaçao een aanvullend crediet ten bedrage van f 200.000,— opgebracht.

Reeds bij de openbare behandeling van de begroting 1952 is e.e.a. gezegd over deze post. Ter doorvoering van de plannen voor jeugdzorg acht de Regering het nodig, dat dit bedrag nu op de begroting wordt gebracht.

Te voorzien is, dat het aangevraagde bedrag dit jaar niet geheel verwerkt zal kunnen worden. De Regering zal t.z.t. de nodige voorstellen doen, opdat het restant via het Algemeen Reservefonds overgeheveld wordt naar 1953, zodat de uitvoering verzekerd is. (Suppl. Begr. '52).

## E.H.B.O. EXAMENS OP HATO

Achtien leden van de pas opgerichte afdeling Hato van de Transport Colonne van het Rode Kruis, hebben op Dinsdag 9 Dec. j.l. met goed gevolg het examen afgelegd voor het Diploma E.H.B.O.

De geslaagde waren: de dames Hakkenberg, Bruinenberg, Jongejans, Felix, Martes, Christiaans, v. Brandwijk Noodelijk en Gardien en de heren: Hessing, de Koning, Clementina, Boutmy, Plagge, Westerduin, Sijmar, Felida, Corsen en Alb. Rietkerk.

Afgewezen geen der kandidaten. De leden waren opgeleid door Dr K. Vaandrager en de heer P. Rietkerk.

Hato heeft nu een eigen afdeling van de Transport Colonne gekregen, bestaande uit leden die allen op Hato wonen of werken. In geval van vliegtuigongelukken kan dus in de kortst mogelijke tijd op Hato een geoefende ploeg gereed staan. De leden zullen na dit eerste examen verder worden getraind voor het verlenen van eerste hulp in ploegverband bij rampen of massaal ongelukken, terwijl de dames verder zullen worden opgeleid in de elementaire verpleegkunst om het noodhospitaaltje op Hato, dat onlangs is gerestaureerd en opgeknapt, te kunnen runnen.

## NIEUWE KLM FOLDER

De KLM heeft in samenwerking met enkele zaken alhier een nieuwe folder het licht doen zien welke in een woord zeker tot de beste gerekend kan worden welke we tot nu toe hebben gezien. De plattgrond die in deze klee-

renfolder is verwerkt, doet het uitstekend en geeft de toerist tenminste enig denkbeeld omtrent het eiland, waarop hij vertoeft.

Het ligt in de bedoeling om deze folder in samenwerking met de Curaçaose Toeristen Commissie en de belanghebbende zaken te verspreiden aan boord van de Curaçao binnenlopende toeristenschepen.

Ongetwijfeld zal met deze uitgave het verblijf van de toerist op ons eiland worden vergemakkelijkt.

De KLM komt een woord van bijzondere lof toe voor dit genomen initiatief.

## BOEKENGIDS

In Nederland wordt door de Vereniging ter Bevordering van de belangen des Boekhandels regelmatig een boekengids uitgegeven, waarin aandacht gevraagd wordt voor de nieuwste uitgaven van de Nederlandse Letterkunde.

Boekhandel Salas en de Hollandse Boekhandel zonden ons ieder een exemplaar van deze zeer aantrekkelijke gids, welke bij bedoelde boekhandel te verkrijgen is.

## LUNCH AAN BOORD VAN DE ORANJESTAD

Zondagmiddag is er aan boord van de „Oranjestad" een lunch ter gelegenheid van het bezoek van ir W.H. Kruijff.

Aan deze lunch zullen aanzitten Z. Exc. de Gouverneur, gezaghebber M.P. Gorsira en de directie van de CPIM/CSM.

De cocktailparty aan boord van ditzelfde schip is niet alleen op Zondag avond van 7 tot 9 uur maar ook op Zaterdagavond van 7-9 uur.

Er worden n.l. twee avonden gehouden teneinde alle relaties te kunnen ontvangen.

## STATENVERGADERING

Maandagavond wordt er een Openbare Statenvergadering gehouden. Als extra agenda punten zijn opgebracht een door de heren Morkos, Abraham en I. Debrat voorgestelde brief aan de Gouverneur inzake de uitkering aan de groep gepensioneerde militairen c.q. nabestaanden en wezen i.v.m. de hun toekomende duurttoeslagen op de pensioenen.

Voorts heeft de DP-fractie opgevoerd de Ontwerp Landsverordening Gouvernements Werklieden Verordening 1944 (initiatief voorstel Braam.)

## HET VERKEER

Op de weg naar Hato ter hoogte van Mahoema vloog een personenauto tegen een stilstaande CPIM truck. De bestuurder verklaarde door tegenlicht te zijn verblind. Hem werd onmiddellijk eerste hulp bij ongelukken verleend door de EHBO-man Rietkerk en zijn zoon Albert die de dag tevoren „cum laude" slaagde voor zijn EHBO examen. Zodoende kon de heer Rietkerk Jr. onmiddellijk het geleerde — en met succes — in praktijk brengen. De man werd naar het Sanatorium vervoerd, hij had een gat in de rug.

Op de hoek Nijmegen—Tielstraat verleende een truck geen voorrang, gevolg aanrijding met ernstige materiële schade.

Voorts vond er gisteravond op de S. Rosaweg tegen 10 uur ook een aanrijding plaats, personen auto en pick-up vlogen elkaar in de spatborden. Bestuurder pick-up verkeerde onder invloed. Voorts waren er 3 lichte aanrijdingen.

## BETER LAAT DAN NOOIT

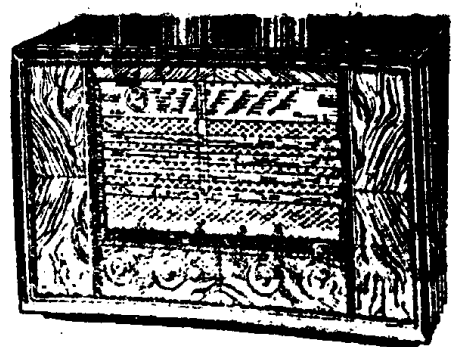
Aan de staten is in drie-voud aangeboden een aanvulling op het beknopte verslag van de RTC delegatie. Deze aanvulling houdt o.m. in de passage waarin melding wordt gemaakt van de indiening van een eigen statuut op de RTC van de heren J.H. Sprockel, dr E. van Romondt en L.D. Gerharts, dat tijdens de RTC vreemd genoeg onbesproken werd gelaten.

## VERFIJNING....

Juist de verfiinde nuanceringen van muziek en dans geeft het

## PHILIPS

toestel in volle schoonheid weer. Uiterlijk is het een toestel, dat zich kenmerkt door distinctie en harmonische lijnen.



Model BX 616 A

6 golfbereiken en 6 lampen met 9 functies.

Pick-up- en extra luidspreker-aansluiting.

Magisch oog.

PRIJS f 265.—

f 100.— contant en 10 maanden van f 26.50

10% korting bij contant.

## PALAIS ROYAL

## Dr. Croughs, Huidarts

Berg Altena

Afwezig tot 31 Dec.

(Of nadere aankondiging)

## SLIDES-AVOND.

Mej. F. Huisman zal op Zondag des avonds om acht uur in het Zeemanshuis een groot aantal slides vertonen over Mexico en Guatemala. Een en ander zal worden toegelicht.

## VERSTEKELINGEN AAN BOORD

Gisteren kwamen met de „Maidenhade" twee verstekelingen mee. Zij waren van Britse nationaliteit en kwamen van Christobal. Met dit schip zijn zij doorgeleid naar Rotterdam.

Aan boord van de Noorse tanker „Adma" bevond zich een verstekeling van Nederlandse nationaliteit. Hij was in Amsterdam aan boord gestapt. Hij reist door naar Rio.

## GALABAL

Gisteravond was er in de officieren cantine van Suffisant een geanimeerd gala bal. Onder de aanwezigen was o.m. ook Z.E. de Gouverneur mr Struycken.

## ONDERSCHEIDINGEN

Zaterdag zal met enig ceremonieel door de Gouverneur enkele onderscheidingen worden uitgereikt. De heer K. Baarda (Blok en Diaz) en de heer C. de Bruin (Arbeidszaken CPIM) zullen door hun moedig gedrag in het ondergrondse werk worden gedecoreerd met het Bronzen Kruis van Verdiensten.

## AANKOMST VLIETGUITEN.

Het vliegtuig, dat Maandag van Curaçao vertrok, landde gistermiddag 13 uur Ned. tijd op Schiphol. Gisteravond 19.40 uur Cur. tijd landde het KLM-vliegtuig, dat Dinsdag van Amsterdam vertrok.

## SCHEEPVAARTBERICHTEN

Zulia v Pto Cabello, Maidenlade v Christobal nr Rotterdam, Amerigo Vespucci v La Guaira nr Christobal, Coreano v Pto Cabello, Porton Bessin v Christobal nr Le Havre, Marques de Comillas v La Guaira nr Havana, Caribe nr S. Martha.

## HAVENVERKEER

Hato: in 13 en uit 13 vliegtuigen met 160 landende passagiers, 95 in transitio en 59 vertrekkende.

Haven: in 16 tankers (10), 9 vrachtschepen (4) en 1 zeilboot (6) met 16 landende passagiers, 1082 passagiers in transitio en 11 passagiers vertrokken.

## HET WEER.

Max. temp. 28.6 C (83.5 F), min. 24.2 C (55.2 F), gem. 27.1 C (80.8 F). Max. 17, min. 10 en gem. 13 knph.

Vochtigheidsgehalte 76%. Neerslag 6.46 mm. Bewolking: heldere hemel 1, licht bewolkt 3, bewolkt 13, dicht bewolkt 7 uren.

## BURGERLIJKE STAND.

Geboren op: 3 Dec. dochter van E. Dos Santos; 4 Dec. dochter van D. Johns en P. France; 5 Dec. zoon van L. Kook; zoon van D. v.d. Woude en J. Leen; 6 Dec. dochter van D. Balborda en A. Marlin; 7 Dec. zoon van E. Doranwa en A. Paulina, dochter van A. Michael en F. Marins, dochter van A.

## C I N E L A N D I A

HEDEN DONDERDAG 11 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 P.M.

PREMIERE van een prachtige Mexicaanse film.

PEDRO INFANTE en LILIA PRADO

„LAS MUJERES DE MI GENERAL"

(Geheel in het Spaans)

Een greep uit de revolutie van Mexico. Het leven van een generaal in de tijden van de burgeroorlog, zijn triomfen..... zijn hartstochten. Met als speciale attractie een koor van 100 stemmen en 100 gitaars.

f 1.50 — 0.90. KINDEREN GEEN TOEGANG

VRIJDAG 12 OM 7.00 en 9.00 N.M. —

ZATERDAG 13 OM 7.00 en 9.00 N.M. —

ZONDAG 14 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van een film van adembenemende spanning

CHARLES LAUGHTON SALLY FORES

BORIS KARLOFF

„THE STRANGE DOOR"

(In het Engels met Spaanse tekst)

Hij speelde met mensenlevens als waren het kartonnen poppen. De geheimzinnigheid van een Middeleeuws kasteel, met zijn geheime gangen, folterkamer en een bloeddorstige mania.

ZEER BINNENKORT!! „THE MIRACLE OF OUR LADY OF FATIMA"

## R O X Y

HEDEN DONDERDAG 11 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 P.M.

Een kolossale film van de R.K.O. SAMUEL GOLDWYN presentiert met eer, zijn grote dramatische triomf.

DANA ANDREWS FARLEY GRANGER JOAN EVANS

in:

„EDGE OF DOOM"

(In het Engels met Spaanse tekst)

Een pakkend drama op schitterende wijze vertolkt. Machtspel van deze eerste klasse artiesten in dit prachtig verhaal dat U niet mag missen.

f 1.50 — 0.90. KINDEREN GEEN TOEGANG

VRIJDAG 12 OM 7.00 en 9.00 N.M. —

ZATERDAG 13 OM 7.00 en 9.00 N.M. —

ZONDAG 14 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van een film over de hedendaagse moeilijkheden van het moderne leven.

JOAN EVANS MELVYN DOUGLAS LYNN BARRY

in:

„ON THE LOOSE"

(In het Engels met Spaanse tekst)

Het verhaal van een meisje, verwaarloosd door haar ouders dat het leven leert, zoals het niet geschreven staat in de schoolboeken.

# ZOJUIST ONTPAKT:

## • HERENPAKKEN

(TROPICAL WATERPROOF)

## • HERENSCHOENEN

## • REGENMANTELS

## • JACKETS

## • KINDER-SNEEUWPAKKEN

## • LAGE PRIJZEN!

## NEW-YORK STYLE, Heerenstraat 2

## VOOR

## KERSTMIS

BIEDEN WIJ AAN:

KERSTKRANSJEN	— KERSTSTAVEN
KERSTTAARTEN	— KERSTBRODEN
BOTERKERSTKRANSJES	— KASKOEKJES
MARSEPEIN BONBONS	— ZOETE XRAKELINGEN
DIVERSE SOORTEN BOTER EN AMANDELKOEKJES.	
CHOCOLADE BONBONS	„MOTTA"
DRAGEES-CONFITES	van de Italiaanse fabriek
DIVERSE SOORTEN DRANKEN	

Bestellingen worden uiterlijk tot en met 20 December 1952 aangenomen.

Bestel vooral op tijd teneinde teleurstelling te voorkomen.

## TROPIC-BAKERY

ROODEWEG 141

TELEFOON 34

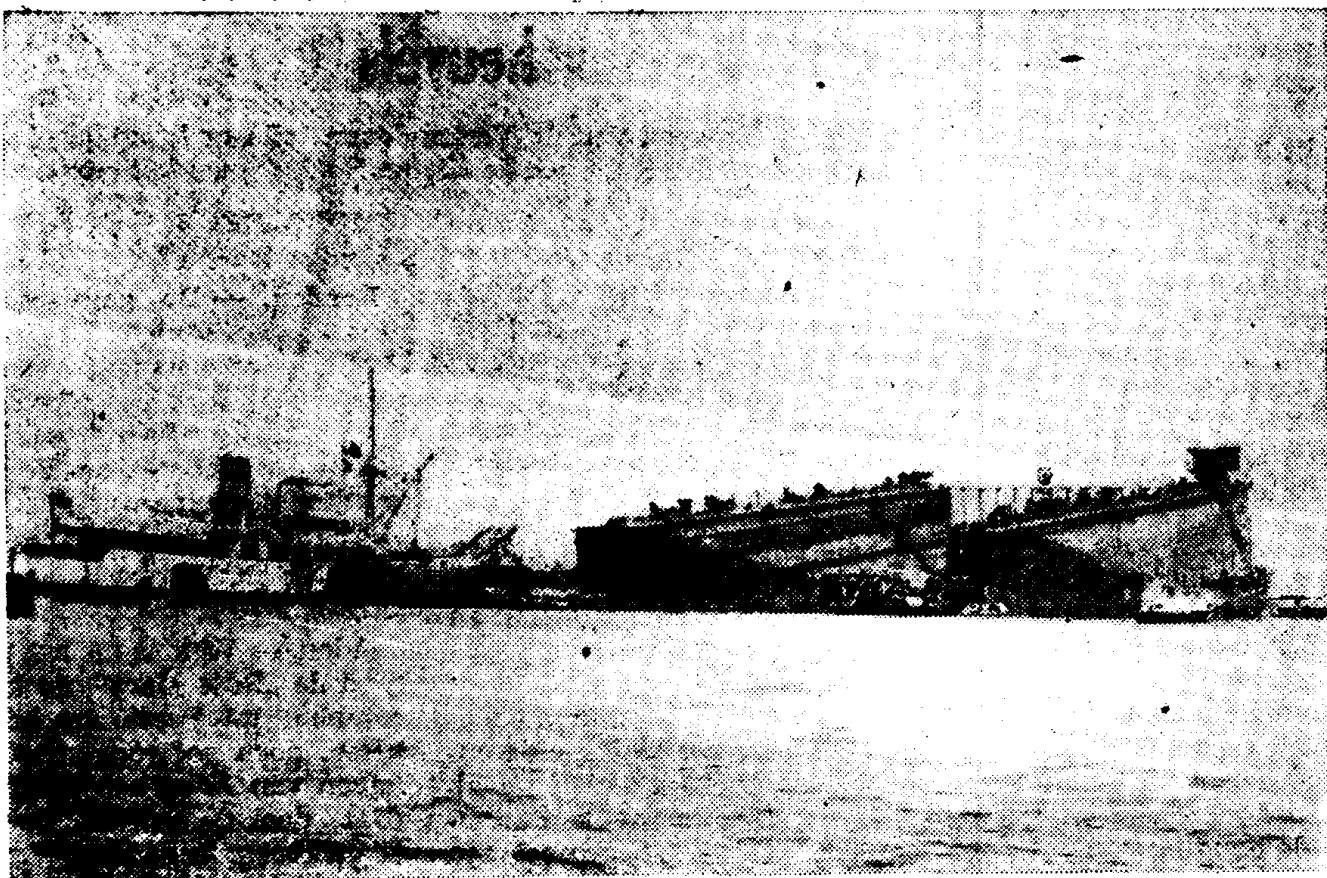
EEN MOOI BUITENKANSJE voor hen, die een model voor 1952 (dus t/m Model 9) bezitten van de onvolprezige SUNBEAM — MIXMASTER, vormt onze aanmerkelijke verhoging van prijzen voor enkele zeer nuttige onderdelen, als volgt:

Vleesmolens,	van f 28.75 tot f 19.
Drinkmixer,	van f 10.— tot f 7.
Slicer & Shredder,	van f 29.— tot f 19.

La Casa Amarilla

Rosina en A. Lichtenberg, zoon van C. Boyé en T. Wout; 8 Dec. dochter van L. Olviera en E. Lacres, zoon van A. Gonsansia en M. Schapp, zoon van A. Visser en A. Graenendijk, dochter van C. Vos en H. Meyer; 9 Dec. dochter van G. Plet en M. Touw Gingie Tjouw, zoon van H. Douglas en C. Julius, zoon van J. v. Leeuwen en L. Heemkerk; 10 Dec. zoon van A. Busropan en P. Wanga.

Oudertrouwd op 9 Dec.: E. T. V. J. C. Meyer; W. A. van den Boomp; J. C. Bam; 10 Dec. J. T. F. George; Martina. Levenloos geboren op: 8 Dec. kind van T. Elizabeth en L. T. Kleinmoed; 9 Dec. kind van M. M. Vlijt en S. A. V. Overleden op 8 Dec.: B. H. side; 3 maanden).



DRIJVEND DOK GELICHT — De Britse Admiraliteit volbracht met succes het eerste deel van een grootscheepse bergingsonderneming te Singapore door het lichten van het eerste 120 m. lange deel van het reusachtige „Singapore"-drijvende dok, dat in de tweede wereldoorlog door bombardement van Amerikaanse vliegtuigen gezonken is.



# Tom Poes en eh....dinges



In Tijn, de meesterschilder, was op weg om met dreunende tentoonstellingsgebouw te verlaten, toen hij op de schouder getikt.  
En grommend geluid keerde de kunstenaar zich om en keek slaat van heer Bommel, die een beetje verlegen achter hem  
A "je iets?" snauwde de schilder. "Laat me met rust, makker! Ikker van jullie grofstoffelijke vleeslichamen gaat me vervele storen de fijne trillingen van mijn... eh... dingies! Vat  
Ma zeker, heer Tijn!" sprak heer Ollie gehaast. "Ik vat uw be-  
Maar ik wil graag schilderlessen van u hebben! Ik eh...  
kunstenaar worden! Onsterfelijk en zo, als u begrijpt, wat ik  
N "ik voel het in me, wat jij, Tom Poes? En eh... ik zal u goed

betalen voor uw lessen!"  
"Schilderlessen?!" riep de kunstenaar uit. "Jij?" Wil jij schilder worden? Aan mijn zolen, makker! Je bent geen triller!"  
"Maar ik betaal goed!" protesteerde heer Ollie, een stapeltje bankbiljetten uit zijn zak trekken. "Kijk maar! Geld speelt geen rol, wanneer men zijn roeping voelt! Met geld kan men immers alles bereiken? Dat zei mijn vader altijd en daar houd ik mij aan!"  
"Hm!" zei de schilder, peinzend naar de bankbiljetten, starend. "Hm — ha! Geld hè? Jullie grove vetklompen denken altijd, dat met geld alles te koop is, huh? Maar dat zal je tegenvallen! Geef die papertjes maar hier, dan zal ik je eens een paar lesjes geven! Ha!"  
Heer Bommel reikte met een tevreden glimlach het geld over en fluisterde: "Zie je wel, Tom Poes? Met geld en goede woorden is alles te bereiken!"

## Aruba is tegen belasting heffen op radio toestellen

en vond de gebruikelijke persconferentie plaats met het college. Het eerst kwam het voorstel ter tafel van een sie, bestaande uit de heren van Haaren, directeur van LRD, (Onderwijs), Hermans (VDNA) Visser en Jan Doedel (Cuartels D., Henriquez en Hoyer van de Gramofoonstudio's, voor op radiotoestellen dat een bedrag van f 150.000,— op zou brengen ter financiering van de radio-omroep. Het BC meent, hieraan geen steun te kunnen geven, daar de Curom op om verseide reden maar weinig beluisterd wordt en geen in deze commissie zitting heeft die de Arubaanse zijde had belichten. De mogelijkheid van een eigen radio-omroep zou de nogmaals de aandacht van het Bestuur hebben als van de zijde medewerking wordt toegezegd.

onde van de Voorzitter pers medegedeeld, dat stelling van een ambte- in de verschillende dis- op bepaalde dagen zitting den ten behoeve van de es, die anders daarvoor anjastad zouden moeten eer spoedig tegemoet kan gezien. Op een vraag der journalisten of het ment van Onderwijs per 1953 zal worden over- en, werd geantwoord dat niet voor Februari 1953 en geschieden i.v.m. het rk dat hiraan verboden andere vraag was of er cijfers beschikbaar wa- in verband met de niet- g van buitenlandse pros- de homo-sexualiteit was men. Hierop moest ont- worden geantwoord met chting, dat weliswaar in leden drie haarden waren md, doch dat deze hande- eerst strafbaar zijn ge- dien deze met minderja- haats vinden, zodat het elijk is gegevens te verzu- de behandeling van de ing op Curacao van invloed zou kunnen zijn... al-



VERSTROMINGSRAVAGE IN NAPELS — Na een wolkbreuk, zich boven het zonnige Napels ontlastte, waren paard en wa- nodig om de stenen op te ruimen, die in een stroom van dikke er door de straten trok e tienduizend mensen dakloos ten.

stuk grond dat hij slechts voor 5 jaar in erfpacht heeft, komt het er praktisch op neer dat het BC onmondig is gronden in erfpacht uit te geven. Een te bouwen hotel of elk ander huis ook, kan dus slechts opgetrokken worden, indien de Gouverneur toestemming verleent tot het in erfpacht uitgeven van de grond, hoewel het B.C. toch alle adviezen, gegevens, enz. moet verstrekken en voor veel grotere objecten ruimschoots de capaciteiten bezit.

Ook de Toeristen Commissie zal nog niet per 1 Januari 1953 overgedragen worden, doch wanneer deze afdeling zal zijn overgedragen ligt het wel in de bedoeling van het Bestuur dit tot een Toeristen Bureau te maken.

Betreffende de aanbouw of bijbouw van enkele afdelingen werd medegedeeld dat de uitbreiding van de telefooncentrale zich in een ver gevorderd stadium bevindt. De Jeugd-afdeling van de Gevangenis nadert haar voltooiing, doch het uit drie man bestaand personeel is daarvoor nog

## "Maasdam" ramde tanker en sneed hem in tweeën

Rotterdam — De „Maasdam" is vanmorgen op weg naar New York op de Nieuwe Waterweg in aanvaring gekomen met het Duitse tankschip „Ellen", dat werd overvaren en kapseisde.

Onmiddellijk werden reddingspogingen gedaan. Tot dusver staat vast, dat zes man van het Duitse schip en de loods zijn gered. De geredde eerste stuurman had echter het bewustzijn verloren, toen hij uit het water werd gehaald. Kunstmatige ademhaling mocht niet meer baten. Vijf man worden nog vermist.

De „Maasdam" liep weinig schade op en zette haar reis voort. Omtrent de oorzaak tast men in het duister. Het zicht was door de mist niet al te best, doch toch niet zo, dat geen navigatie mogelijk was. Vermoedelijk meende de „Ellen", dat er ruimte genoeg was om vóór de „Maasdam" langs te komen, maar verrekende men zich of verhinderden de omstandigheden dit. Volgens ooggetuigen kwam de „Ellen" juist de petroleumhaven uit, toen de „Maasdam" van rechts naderde. De „Maasdam" is toen dwars over het tankschip heen gevaren. Toen de „Maasdam" de petroleumhaven was gepasseerd, kwam de „Ellen" boven water. Van alle zijden snelde hulp toe. Reddingsploegen werden op het water geworpen naar de onvarenden van „Ellen", die in het water dreeven. Spoedig had men circa twintig sleepboten geteld, die aan de hulpverlening trachten deel te nemen.

De „Maasdam" meet 15.204 ton tegen de „Ellen" 268 ton. Het passagiersschip had 600 reizigers aan boord; niemand werd gewond. Men zal trachten de „Ellen", die later opnieuw tot zinken kwam, met drijvende kranen te bergen. Vlaardingen — Twee drijvende bokken zijn op weg naar de plaats in de Nieuwe Waterweg, waar het Duitse tankschip „Ellen" is gezonken na de aanvaring met de „Maasdam". De bokken zullen trachten de „Ellen" te lichten.

s-Gravenhage — Nederland zal op de 15 December as, te Parijs aanvangende tiende zitting van de Noordatlantische Raad, worden vertegenwoordigd door de ministers Beyen, Van de Kieft en Staf. Zij zullen worden terzijde gestaan

# SEIBERLING

## Nieuwe Veiligheidsband.

Geen enkel andere band biedt al deze voordelen wat veiligheid betreft.

„FLEX-ARC" CONSTRUCTIE....

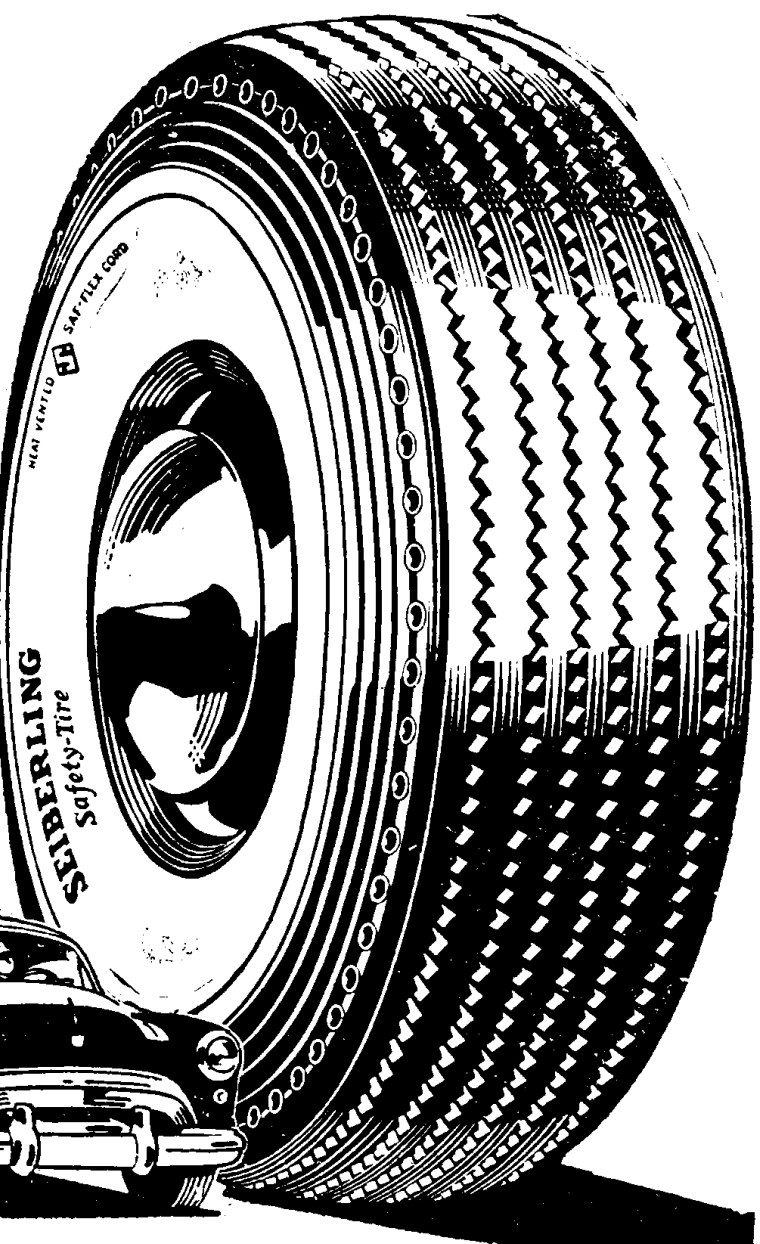
45 %o sterker.

„HEAT-VENTS".... die voorkomen dat de band te heet wordt.

EXTRA MASSIEF.... waardoor het zachter rijdt.

ZIGZAG INKEPINGEN.... slijpt niet bij het remmen.

Door al deze voordelen is de Nieuwe Seiberling veiligheidsband uw beste geldbelegging.



DISTRIBUTORS.

CURACAO

Isa Sales & Agencies

Stoppelweg 32

ARUBA

Aruba Trading Company

Oranjestad

Wij verzorgen kosteloos de montage van deze banden

## KERSTPLATEN

33 — 45 — 78 speed. Longplaying o.a. Mario Lanza, Frankie Laine, Vic Damone, Frank Sinatra, Wilhelm Stuenz, Bing Crosby, Perry Como, Father Flanagan's Boys Town Choir. Prachtige orgelplaten. Voor Uw Kerstplaten, Radio's en Pickups naar

**John's Sales & Service**  
Roodeweg 54 Jan L. Buitenweg Tell. 3915.

den uitgebroken tussen aanhangers van de CRMS, de commissie repatriëring Ambonese militairen en aanhangers van de B.P.R.M.S., aanhangers van de regering der republiek Zuid Molukken.  
De indirecte aanleiding is vermoedelijk de recente publicatie in de Nederlandse bladen over de positie der Ambonezen in Nederland en de Indonesische kwestie.  
Er zijn verschillende gewonden gevallen. Toen de politie arriveerde en enkele arrestaties wilde verrichten, keerde een deel van de vechtersbazen zich tegen de politie. De politie verrichtte tenslotte 27 arrestaties en nam een grote hoeveelheid slag- en steekwapens in beslag. Er is in het woonoord een versterkte politie bewaking achter gebleven.

**SPORT**  
**RONDE VAN ARGENTINIE.**  
San Francisco (Argentinië) — De tiende etappe van de Ronde van Argentinië is gewonnen door de Nederlander Faanhof. Overigens is Faanhof, wiens tweede etappe-overwinning dit thans is, nog steeds laag geklasseerd. Hij is namelijk 49e.  
Rosario — De Belg Van Steenberghe is er in geslaagd de 12e etappe van de Ronde van Argentinië te winnen. De Nederlander Faanhof werd vijftiende. De vorige dag was hij in een peleton, dat als geheel op de vierde plaats Rosario was komen binnenrijen.

## Voor het RETOUCHEREN van Uw Negatieven en Positieven

„HALIE"  
positief retoucheer  
kleurenstel (10 verschillende kleuren met penseel en mesje).  
f 3.50

„HALIE"  
positief en negatief  
kleurenstel  
(12 verschillende kleuren)  
f 7.50

„ESTIMA"  
stel voor negatief retouch  
(3 messen en slijpsteen).  
f 9.50

**El Globo**  
N.B. Geeft Uw vrienden en kennissen in Nederland een aardige „Kerstsurprise". Vraagt inlichtingen.

## De Directeur van het Departement Sociale- en Economische Zaken

maakt hierbij bekend dat in begin Juni 1953 te Toronto Canada gehouden zal worden „The Canadian International Trade Fair".

Antilliaanse FABRIKANTEN die aan deze jaarbeurs wensen deel te nemen kunnen zich voor verdere inlichtingen wenden tot mijn Departement.

De Directeur voornoemd,  
J. H. VAN BOVEN.

Het besluit van de voorzitter van het hoofdstembureau voor het eilandgebied Curacao waarbij Morkos, E. J. benoemd werd verklaard tot lid van de Eilandsraad van het eilandgebied Curacao in plaats van: Martina, J. L., die zijn ontslag heeft aangevraagd als lid van de Raad, is voor een ieder ter inzage neergelegd ten burele van het Bevolkingsregister, alhier.

Curacao, 10 December 1952.  
De Voorzitter  
M. P. GORSIRA.



## Sint Nicolaas bezoekt Bonaire

### Storm verdreef hem van de nieuwe aanlegsteiger

Vrijdagochtend om 8.15 uur zou de H. Man met de stoomboot aankomen te Bonaire, om daar zijn giften en gaven uit te delen aan de Bonairiaanse kinderen.

Onder een dreigend wolkendek liepen tientallen kinderen in spannende afwachting naar de steiger om daar de Sint te gaan verwelkomen, hier en daar werd reeds een vlaag van een Sinterklaasliedje gehoord.

Wat een ieder had verwacht doch niet gehoopt, gebeurde, het begon te regenen. In een minimum van tijd had het Postkantoor, de Ontvanger en de Vishal een belangstelling als zelden voorkomt, daar hier goede schuilplaatsen waren. Enigszins nat en als haringen in een ton stond daar de jeugd uit te kijken naar de zee, waar de Sint moest arriveren. Zou hij nog wel komen?

Geen mens wist het, maar op een gegeven moment stond voor de Pasanggrahan een luxe gesloten wagen, waaruit een klein stukje gouden staf stak. Dat moest dan de auto van St Nicolaas zijn. Enige kinderen hadden het in de gaten, en de regenbui en vele plassen trotserend, renden ze naar de wagen. Praktisch op het zelfde moment startte de auto en de H. Man begon zijn tocht.

Achteraf bleek, dat door het plotseling opgekomen noodweer de Sint vlug de eerste aanlegplaats had gezocht, hetgeen ZEEBAD was, zodat vandaar uit naar de Pasanggrahan was gegaan om vanuit hier de tocht te beginnen over het eiland.

Zijn eerste bezoek gold de nieuwe Ambachtsschool, waar de leerlingen werden verblijd met een voetbal, die een ferme aftrap kreeg van de Sint zelf, waaruit bleek dat de eeuwige jeugd een bezit is van deze stokoude man. Een paar woorden en zijn gulde hand tastte in de zak van Zwarte Piet, waarna de ambachtsschoolleerlingen over de grond lagen op zock naar de gestrooide lekkernij. Hierna werden de diverse scholen bezocht en het Hospitaal.

Overall waar de H. Man kwam werd er kwistig gestrooid en met gulde hand de kinderhartjes verblijd met speelgoed en lekkernij. De jeugd had weer haar dag.

's Avonds om 5.30 uur was in het Cine-gebouw de jeugd van de leden van het A.N.V. bijeen gekomen, waar in een 5-Decemberstemming versierde zaal met ongeduld de komst van St Nicolaas werd verblijd.

Vooraf werd eerst een paar leuke St Nicolaasfilmpjes gedraaid, waarbij de jeugd de grootste schik had, en vele kinderen met verwondering staarden naar het witte doek, waar zomaar plaatjes te zien waren, waarop de mensen bewogen.

Onder luid kindergezang schreed daarna St Nicolaas met zijn blijde glimlach door de zaal, gevolgd door zijn trouwe Zwarte knecht.

Een korte toespraak en toen kwam het boek te voorschijn. Verschillende namen werden voorgelezen en de foutjes van deze kinderen publiek gemaakt. Na beterschap te hebben beloofd werd er weer dapper gezongen en toen mocht ieder kind persoonlijk bij de Sint komen om

een grote ballon en snoepgoed in ontvangst te nemen.

In een minimum van tijd wemelde het in de zaal van talloze kleurrijke ballonnen, hetgeen de stemming verhoogde en het geheel een feestelijke aanzicht bood.

Met de belofte, dat de kinderen 's avonds en de volgende dag met speelgoed etc. zou worden verblijd, dat bezorgd zou worden aan huis in de schoen, vertrok St Nicolaas weer voor een jaar, een onvergetelijke indruk achterlatend in de vele kleine kinderhartjes.

## SURINAME

### CARAIBISCHE COMMISSIE GEEFT BLIJK VAN MEDELEVEN AAN SURINAME

De Caraibische Commissie nam op 5 December j.l. een resolutie aan, inhoudende woorden van medeleven met de Landsregering en de bevolking van Suriname, na het vernemen van het doodsbericht van de heer Caspar Alberga, Voorzitter van de Landsregering van Suriname.

Het overlijdensbericht werd bekendgemaakt door de heer C. H.H. Jongbaw, die in Suriname lid van de Adviesraad is. De heer Jongbaw presideert de huidige

bijeenkomst van de Commissie. Hij beschreef de heer Alberga als „een groot vriend van de Caraibische Commissie en een man die zeer veel sympathie koesterde voor de bevolkingen van het Caraibisch gebied en hun regionale problemen”.

Sir George Seel, Brits mede-voorzitter van de Commissie, stelde de resolutie, inhoudend blijken van deelneming, voor, welke resolutie volledig ondersteund werd door Dr Alonzo Moron en de heer Philippe Grouset, respectievelijk Amerikaans en Frans mede-voorzitter van de Commissie.

## INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

### "Lorito" maakt zich vrolijk over Tula

In de „Lorito” d.d. 28 November j.l. verscheen op de voorpagina een spotprent van TULA, BADJAN CARPATA en PEDRO WACAO. In de „Amigoe di Curacao” d.d. 29 November j.l. vinden wij een ingezonden stuk onder de titel als hierboven gesteld.

In voornoemd ingezonden stuk vinden wij de historie van TULA van de hand van W.H. Hoyer en ook een gedeelte van deze historie uit het boek van Amelunxen getiteld „De geschiedenis van Curacao”. Aangezien uit dat ingezonden stuk blijkt, dat noch TULA, noch BADJAN CARPATA en noch PEDRO WACAO, die door de „LORITO” werden gebrandmerkt als REBELLEN, BARBAREN, omdat zij zich op hun meester wilden wreken door het plegen van moord, brandstichting, plundering, als zodanig zijn te beschouwen, hadden wij liever gezien, dat de „Lorito” over de geschiedenis had gezwegen, nu gebleken is dat de „Lorito” niet goed op de hoogte is. De „Lorito” heeft opzettelijk over TULA geschreven om hem te kwalificeren als BARBAAR, want TULA is een NEGER en zijn compagnons ook, die voor de vrijheid hebben gevochten. Indien men de handelwijze van TULA nagaat, komt men tot de conclusie dat TULA WERKELIJK EEN HELD genoemd kan worden (Zie de Amigoe di Curacao d.d. 29 November 1952.) Hierin vinden we de historie van de man, die „LORITO” als BARBAAR rebel qualificeert. Hier

volgt een klein gedeelte van de historie in de „Amigoe di Curacao”. De Eerwaarde Pater SCHINK begaf zich bij slaven. Aldaar aangekomen, kwam een voormalige Franse slaaf en maakte de volgende opmerking: „DIE PASTOOR KOMT HIER, om ons in de luren te leggen”. TULA, die als kapitein optrad, zeide: „WIJ ZOEKEN NIET OM IEMAND KWAAD TE DOEN en WILLEN ALLEEN ONZE VRIJHEID”. DEZE WOORDEN VAN TULA LAAT DUIDELIJK UITKOMEN DAT HIJ ZIJN VRIJHEID WILDE HEBBEN VOOR ZICH EN VOOR ZIJN MEDE SLAVEN. Wij willen de „LORITO” dit vragen: HEBBEN DE SLAVEN GEEN RECHT OM VOOR HUN VRIJHEID TE VECHTEN? Weet de „Lorito”, dat de echtgenote van een der slaven die in verwachting was, door haar meester op haar buik in een kuil heeft laten leggen, terwijl de meester wist, dat de vrouw zwanger was? Is zo'n handeling van deze SHON niet barbaars? Neen, dat kan de „LORITO” niet schelen, daar het toch maar een negerin is. Het kan „Lorito” ook niet schelen, dat de meesters hun slaven met de BULLEPEES AFRANSELDEN, ook zij zijn maar negers.

De „Lorito” wenst blijkbaar dat wij nog steeds door de blanten worden vertrap in onze rechten. Foei LORITO, wees toch MENSELIJK! NEGERS zijn toch ook mensen al zijn het maar kleurlingen, ook zij hebben recht op hun vrijheid. Wij leven toch in een DEMOCRATISCH land! DE

vende middelen was bewerkt. Bovendien zat er een kogelgat in het plafond, wat er op duidt, dat hij rechtop stond, toen het schot afging. Een antwoord schoot me direct te binnen, toen mevrouw Mion mij de eerste keer kwam raadplegen. Ik zal u een kleine demonstratie geven. Archie, neem een revolver.”

Ik trok een la van mijn bureau open en haalde er een te voorschijn. „Is die geladen?” „Ik controleerde de kamer. „Nee, mijnheer.”

Wolfe richtte zich weer tot zijn gehoor. „Mag ik u verzoeken, meneer James? Als operazanger zult u zeker in staat zijn toneel-aanwijzingen op te volgen. Wilt u alstublieft gaan staan? Dit is een heel ernstige zaak, doet u dus nauwkeurig, wat ik zeg. U bent een patiënt met een pijnlijke keel en meneer Goodwin is uw dokter. Hij zal u vragen uw mond open te doen, zodat hij in uw keel kan kijken. U moet precies doen wat onder zijn standigheden

LORITO HEEFT ZICH EINDELIJK ONTPOPT ALS EEN VIJAND DER NEGERS. Wij ZIJN ZEER DANKBAAR dat de „AMIGOE DI CURACAO” voor

ons in de bres is gesprongen. Mijnheer de Redacteur, mijn dank voor de verleende plaatsruimte in Uw blad.

Jacobo A. Hernandez

## Koning Winter is dit jaar in Nederland zijn tijd ver vooruit

's-Gravenhage — Nog is officieel de winter niet begonnen of Nederland heeft reeds met alle winter„geneugten” kennis kunnen maken.

Het vriesweer, genaard met zware mist, behoort sedert Woensdagavond tot het verleden. Terwijl in Engeland een zware depressie heftige winden met regens veroorzaakte, vroort het in Nederland nog en gisteravond zwierven tallozen op de poldersloten en waren de vijvers in het Vondelpark te Amsterdam en het Haagse Bos te Den Haag bedekt met schaatsenrijders, tot de politie het te riskant begon te vinden en de banen moesten worden ont-ruid.

Vannacht is evenwel de dooi ingevallen en begon het te regenen. Het gevolg was, dat door opvriazing van de straten het verkeer op ijs, in plaats van op klinker- of asfaltwegen terecht kwam. Vele auto's, met de beste voornemens bezield, kwamen dwars op de weg te staan; anderen namen geen verder risico, zetten hun wagen aan de kant en gingen te voet verder. Autorijden was gisteravond in een groot deel van Nederland een onmogelijkheid geworden.

Het gevolg was, dat Donderdagmorgen het verkeer in Nederland volkomen in het honderd was gelopen. Alles, dat op de weg kwam, kroop er rond met een slakkengangetje en bijvoorbeeld bromfietsen waagden zich niet meer buiten. De fietsers veranderden in tragische clowns, die balancerend en slippend de meest vreemde gezichten trokken en uiteindelijk vrijwel allemaal het lot van de onzekere sprietloper troffen.

De trams en autobussen puilden uit, om iedereen naar kantoor te kunnen brengen. De tram lukte het redelijk op tijd te rijden; de autobussen lieten echter tot de zon goed en wel doorgelopen was, vrijwel verstek gaan; ook zou hadden, of het nu in Zwolle, Den Haag of Amsterdam was geen portuur voor een balletdanser.

Pas na negen uur vanmorgen, toen de zon werkelijk in staat was het ijs van de wegen te jagen, be-

gon 'er weer enige tekening te komen in het verkeer.

### NUKKIGE SLEEP

Rotterdam. — De zeesleepboot „Hudson” van L. Smit en Co's internationale sleepdienst beleefde Donderdag op weg van Beira naar Turkije met een baggermolen en een bak op sleep-touw een hachelijk avontuur. Plotseling sloeg de baggermolen om, waarbij twee Nederlandse runners en een Britse matroos overboord terecht kwamen. De Nederlanders konden worden gered. De baggermolen verdween echter spoedig onder de golven.

### ZICHT BLEEF SLECHT

Amsterdam. — Maandagmiddag omstreeks 13 uur was het zicht op Schiphol ongeveer honderd meter, hetgeen nog niet voldoende was voor landingen. Tot dan toe waren nog geen vliegtuigen binnengekomen, doch de uitgaande lijndiensten gingen door, uitgezonderd naar Brussel en Londen, die nog dicht zaten.

's-Gravenhage. — De K.L.M. zal, zoals bekend, de eerste luchtvaartmaatschappij buiten de Verenigde Staten zijn, die de Lockheed super-Constellation met zgn. Compound motoren zal ontvangen. De snelheid van deze machines is 550 tot 600 km. Zij kunnen een zeer grote landing over grote afstand vervoeren zonder tussenlanding. Vijfenderdertig procent meer passagiers en 65% meer vracht kan worden vervoerd dan met de Constellation. De fabriek rekende op het vervoer van bijna 100 passagiers, maar het staat nog niet vast, of de K.L.M. ook van de maximumcapaciteit zal gebruik maken.

### BETALINGSOVERSCHOT

's-Gravenhage. — Uit het overzicht van de minister van financiën over de ontwikkeling van de Nederlandse betalingsbalans gedurende het eerste half jaar van 1952, blijkt dat het overschot van

de oplopende rekening Nf 1.006 miljoen heeft bedragen tegenover een tekort van Nf 806 miljoen in het eerste halfjaar van 1951.

Deze aanzienlijke verbetering van totaal 1 miljard 812 miljoen Nederlandse guldens is voor circa 30% veroorzaakt door toeneming van de uitvoer met 565 miljoen guldens, doch de grootste bijdrage werd geleverd door het afnemen van de invoer van 791 miljoen guldens.

In particuliere dienstenverkeer is een verbetering ad 456 miljoen door hogere ontvangsten in de vrachtovereenkomst aan scheepsreparaties en in het toeristenverkeer.

### MINISTER PLEIT VOOR STICUSA

's-Gravenhage. — In aansluiting op het Kamerverslag zegt de minister van MINUOR dat de resultaten van de Sticusa niet gering kunnen worden genoemd, wanneer deze worden gezien in het licht van de moeilijkheden, waaronder de arbeid moet worden verricht. In de beheersvoering is een gestadige verbetering waarneembaar. In samenwerking met andere lichamen, verenigingen en stichtingen is geleidelijk veel bereikt, hoewel op dit punt nog allerminst kan worden gezegd, dat alle mogelijkheden zijn uitgeput.

### VIA WEST-INDIE NAAR AUSTRALIË

Auckland. — De 27-jarige Nederlander Dick Tober is in zijn acht ton metend jacht „Jmuiden” na een tocht van ongeveer 16.000 mijl in Auckland aangekomen. Hij was uit Jmuiden vertrokken, en maakte de reis via Spanje, West-Indië, Panama, Tahiti, de Gezelschaps-eilanden, Samoa en de Tonga-eilanden.

### OUDE ERESCHULD BETAALD

's-Gravenhage. — Tijdens een korte plechtigheid heeft de Spaanse gezant in Nederland gisteren aan de echtgenote van de Chileense gezant, mevrouw Morla Lynch, de versierselen overhandigd van de Orde van Isabela de katholieke, die haar door Franco werd toegekend voor haar werk in de Spaanse burgeroorlog. De gezant vestigde in een toespraak de aandacht op de belangeloze en charitatieve interventie van haar en haar echtgenoot, die toen aan het hoofd stond van de Chileense ambassade te Madrid. Deze weigerde verschillende voor hem aanlokkelijke functies, tot de tijd gekomen was, dat hij de Spaanse Nationalistische autoriteiten duizenden vluchtelingen kon overdragen, die onder zijn bescherming waren onder meer aanwezig de hoofden der Latijns Amerikaanse missies in Den Haag en de Portugese en Braziliaanse gezanten.

## AGENDA

WEST-END: „Obsessed” 19 en 21 uur.  
CINELANDIA: „Los mujeres de mi general” 19 en 21 uur.  
ROXY: „Edge of doom” 19 en 21 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door: Botica Popular, Columbusstraat 15, tel. 1269 en Botica Americana, Bredestraat 159 (O.), tel. 3636.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door Zuster Mestrom, Nicwindsstraat 22A, tel. 3773.  
Voor Kantorenen: u —, op 15 — 18 uur: belien Marktstraat 1, tel. 1836.  
Buiten kantorenen: voor speed: 3773  
SCHIEPSREPARATIE C.F.N.: Wachtdienst heer J. de Vries, van 7 — 15 uur, tel. 1758.  
OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:

Kantoor Handelskade 6, werkdag 07.00 — 19.00 uur.  
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 19.00 uur.  
Kantoor Wilhelminaplein (CW) dagelijks dag en nacht

### CURIO

Donderdag: 17.30 Jazz-rubriek rijpere jeugd; 17.50 Gramofoonplaat Compleas Felix; 18.15 Diner Nieuws; 19.00 Uitzending in het 19.30 Wat de handel biedt; 20.00 land, zoals het reilt en zeldt; 20.15 uit Nederland; 21.45 „Vandaag”; 22.00 „Met reclame en plaat”; 22.15 „Met reclame en plaat”; 22.30 „Met reclame en plaat”; 22.45 „Met reclame en plaat”; 22.55 „Met reclame en plaat”; 23.00 „Met reclame en plaat”; 23.15 „Met reclame en plaat”; 23.30 „Met reclame en plaat”; 23.45 „Met reclame en plaat”; 23.55 „Met reclame en plaat”; 24.00 „Met reclame en plaat”; 24.15 „Met reclame en plaat”; 24.30 „Met reclame en plaat”; 24.45 „Met reclame en plaat”; 24.55 „Met reclame en plaat”; 25.00 „Met reclame en plaat”; 25.15 „Met reclame en plaat”; 25.30 „Met reclame en plaat”; 25.45 „Met reclame en plaat”; 25.55 „Met reclame en plaat”; 26.00 „Met reclame en plaat”; 26.15 „Met reclame en plaat”; 26.30 „Met reclame en plaat”; 26.45 „Met reclame en plaat”; 26.55 „Met reclame en plaat”; 27.00 „Met reclame en plaat”; 27.15 „Met reclame en plaat”; 27.30 „Met reclame en plaat”; 27.45 „Met reclame en plaat”; 27.55 „Met reclame en plaat”; 28.00 „Met reclame en plaat”; 28.15 „Met reclame en plaat”; 28.30 „Met reclame en plaat”; 28.45 „Met reclame en plaat”; 28.55 „Met reclame en plaat”; 29.00 „Met reclame en plaat”; 29.15 „Met reclame en plaat”; 29.30 „Met reclame en plaat”; 29.45 „Met reclame en plaat”; 29.55 „Met reclame en plaat”; 30.00 „Met reclame en plaat”; 30.15 „Met reclame en plaat”; 30.30 „Met reclame en plaat”; 30.45 „Met reclame en plaat”; 30.55 „Met reclame en plaat”; 31.00 „Met reclame en plaat”; 31.15 „Met reclame en plaat”; 31.30 „Met reclame en plaat”; 31.45 „Met reclame en plaat”; 31.55 „Met reclame en plaat”; 32.00 „Met reclame en plaat”; 32.15 „Met reclame en plaat”; 32.30 „Met reclame en plaat”; 32.45 „Met reclame en plaat”; 32.55 „Met reclame en plaat”; 33.00 „Met reclame en plaat”; 33.15 „Met reclame en plaat”; 33.30 „Met reclame en plaat”; 33.45 „Met reclame en plaat”; 33.55 „Met reclame en plaat”; 34.00 „Met reclame en plaat”; 34.15 „Met reclame en plaat”; 34.30 „Met reclame en plaat”; 34.45 „Met reclame en plaat”; 34.55 „Met reclame en plaat”; 35.00 „Met reclame en plaat”; 35.15 „Met reclame en plaat”; 35.30 „Met reclame en plaat”; 35.45 „Met reclame en plaat”; 35.55 „Met reclame en plaat”; 36.00 „Met reclame en plaat”; 36.15 „Met reclame en plaat”; 36.30 „Met reclame en plaat”; 36.45 „Met reclame en plaat”; 36.55 „Met reclame en plaat”; 37.00 „Met reclame en plaat”; 37.15 „Met reclame en plaat”; 37.30 „Met reclame en plaat”; 37.45 „Met reclame en plaat”; 37.55 „Met reclame en plaat”; 38.00 „Met reclame en plaat”; 38.15 „Met reclame en plaat”; 38.30 „Met reclame en plaat”; 38.45 „Met reclame en plaat”; 38.55 „Met reclame en plaat”; 39.00 „Met reclame en plaat”; 39.15 „Met reclame en plaat”; 39.30 „Met reclame en plaat”; 39.45 „Met reclame en plaat”; 39.55 „Met reclame en plaat”; 40.00 „Met reclame en plaat”; 40.15 „Met reclame en plaat”; 40.30 „Met reclame en plaat”; 40.45 „Met reclame en plaat”; 40.55 „Met reclame en plaat”; 41.00 „Met reclame en plaat”; 41.15 „Met reclame en plaat”; 41.30 „Met reclame en plaat”; 41.45 „Met reclame en plaat”; 41.55 „Met reclame en plaat”; 42.00 „Met reclame en plaat”; 42.15 „Met reclame en plaat”; 42.30 „Met reclame en plaat”; 42.45 „Met reclame en plaat”; 42.55 „Met reclame en plaat”; 43.00 „Met reclame en plaat”; 43.15 „Met reclame en plaat”; 43.30 „Met reclame en plaat”; 43.45 „Met reclame en plaat”; 43.55 „Met reclame en plaat”; 44.00 „Met reclame en plaat”; 44.15 „Met reclame en plaat”; 44.30 „Met reclame en plaat”; 44.45 „Met reclame en plaat”; 44.55 „Met reclame en plaat”; 45.00 „Met reclame en plaat”; 45.15 „Met reclame en plaat”; 45.30 „Met reclame en plaat”; 45.45 „Met reclame en plaat”; 45.55 „Met reclame en plaat”; 46.00 „Met reclame en plaat”; 46.15 „Met reclame en plaat”; 46.30 „Met reclame en plaat”; 46.45 „Met reclame en plaat”; 46.55 „Met reclame en plaat”; 47.00 „Met reclame en plaat”; 47.15 „Met reclame en plaat”; 47.30 „Met reclame en plaat”; 47.45 „Met reclame en plaat”; 47.55 „Met reclame en plaat”; 48.00 „Met reclame en plaat”; 48.15 „Met reclame en plaat”; 48.30 „Met reclame en plaat”; 48.45 „Met reclame en plaat”; 48.55 „Met reclame en plaat”; 49.00 „Met reclame en plaat”; 49.15 „Met reclame en plaat”; 49.30 „Met reclame en plaat”; 49.45 „Met reclame en plaat”; 49.55 „Met reclame en plaat”; 50.00 „Met reclame en plaat”; 50.15 „Met reclame en plaat”; 50.30 „Met reclame en plaat”; 50.45 „Met reclame en plaat”; 50.55 „Met reclame en plaat”; 51.00 „Met reclame en plaat”; 51.15 „Met reclame en plaat”; 51.30 „Met reclame en plaat”; 51.45 „Met reclame en plaat”; 51.55 „Met reclame en plaat”; 52.00 „Met reclame en plaat”; 52.15 „Met reclame en plaat”; 52.30 „Met reclame en plaat”; 52.45 „Met reclame en plaat”; 52.55 „Met reclame en plaat”; 53.00 „Met reclame en plaat”; 53.15 „Met reclame en plaat”; 53.30 „Met reclame en plaat”; 53.45 „Met reclame en plaat”; 53.55 „Met reclame en plaat”; 54.00 „Met reclame en plaat”; 54.15 „Met reclame en plaat”; 54.30 „Met reclame en plaat”; 54.45 „Met reclame en plaat”; 54.55 „Met reclame en plaat”; 55.00 „Met reclame en plaat”; 55.15 „Met reclame en plaat”; 55.30 „Met reclame en plaat”; 55.45 „Met reclame en plaat”; 55.55 „Met reclame en plaat”; 56.00 „Met reclame en plaat”; 56.15 „Met reclame en plaat”; 56.30 „Met reclame en plaat”; 56.45 „Met reclame en plaat”; 56.55 „Met reclame en plaat”; 57.00 „Met reclame en plaat”; 57.15 „Met reclame en plaat”; 57.30 „Met reclame en plaat”; 57.45 „Met reclame en plaat”; 57.55 „Met reclame en plaat”; 58.00 „Met reclame en plaat”; 58.15 „Met reclame en plaat”; 58.30 „Met reclame en plaat”; 58.45 „Met reclame en plaat”; 58.55 „Met reclame en plaat”; 59.00 „Met reclame en plaat”; 59.15 „Met reclame en plaat”; 59.30 „Met reclame en plaat”; 59.45 „Met reclame en plaat”; 59.55 „Met reclame en plaat”; 60.00 „Met reclame en plaat”; 60.15 „Met reclame en plaat”; 60.30 „Met reclame en plaat”; 60.45 „Met reclame en plaat”; 60.55 „Met reclame en plaat”; 61.00 „Met reclame en plaat”; 61.15 „Met reclame en plaat”; 61.30 „Met reclame en plaat”; 61.45 „Met reclame en plaat”; 61.55 „Met reclame en plaat”; 62.00 „Met reclame en plaat”; 62.15 „Met reclame en plaat”; 62.30 „Met reclame en plaat”; 62.45 „Met reclame en plaat”; 62.55 „Met reclame en plaat”; 63.00 „Met reclame en plaat”; 63.15 „Met reclame en plaat”; 63.30 „Met reclame en plaat”; 63.45 „Met reclame en plaat”; 63.55 „Met reclame en plaat”; 64.00 „Met reclame en plaat”; 64.15 „Met reclame en plaat”; 64.30 „Met reclame en plaat”; 64.45 „Met reclame en plaat”; 64.55 „Met reclame en plaat”; 65.00 „Met reclame en plaat”; 65.15 „Met reclame en plaat”; 65.30 „Met reclame en plaat”; 65.45 „Met reclame en plaat”; 65.55 „Met reclame en plaat”; 66.00 „Met reclame en plaat”; 66.15 „Met reclame en plaat”; 66.30 „Met reclame en plaat”; 66.45 „Met reclame en plaat”; 66.55 „Met reclame en plaat”; 67.00 „Met reclame en plaat”; 67.15 „Met reclame en plaat”; 67.30 „Met reclame en plaat”; 67.45 „Met reclame en plaat”; 67.55 „Met reclame en plaat”; 68.00 „Met reclame en plaat”; 68.15 „Met reclame en plaat”; 68.30 „Met reclame en plaat”; 68.45 „Met reclame en plaat”; 68.55 „Met reclame en plaat”; 69.00 „Met reclame en plaat”; 69.15 „Met reclame en plaat”; 69.30 „Met reclame en plaat”; 69.45 „Met reclame en plaat”; 69.55 „Met reclame en plaat”; 70.00 „Met reclame en plaat”; 70.15 „Met reclame en plaat”; 70.30 „Met reclame en plaat”; 70.45 „Met reclame en plaat”; 70.55 „Met reclame en plaat”; 71.00 „Met reclame en plaat”; 71.15 „Met reclame en plaat”; 71.30 „Met reclame en plaat”; 71.45 „Met reclame en plaat”; 71.55 „Met reclame en plaat”; 72.00 „Met reclame en plaat”; 72.15 „Met reclame en plaat”; 72.30 „Met reclame en plaat”; 72.45 „Met reclame en plaat”; 72.55 „Met reclame en plaat”; 73.00 „Met reclame en plaat”; 73.15 „Met reclame en plaat”; 73.30 „Met reclame en plaat”; 73.45 „Met reclame en plaat”; 73.55 „Met reclame en plaat”; 74.00 „Met reclame en plaat”; 74.15 „Met reclame en plaat”; 74.30 „Met reclame en plaat”; 74.45 „Met reclame en plaat”; 74.55 „Met reclame en plaat”; 75.00 „Met reclame en plaat”; 75.15 „Met reclame en plaat”; 75.30 „Met reclame en plaat”; 75.45 „Met reclame en plaat”; 75.55 „Met reclame en plaat”; 76.00 „Met reclame en plaat”; 76.15 „Met reclame en plaat”; 76.30 „Met reclame en plaat”; 76.45 „Met reclame en plaat”; 76.55 „Met reclame en plaat”; 77.00 „Met reclame en plaat”; 77.15 „Met reclame en plaat”; 77.30 „Met reclame en plaat”; 77.45 „Met reclame en plaat”; 77.55 „Met reclame en plaat”; 78.00 „Met reclame en plaat”; 78.15 „Met reclame en plaat”; 78.30 „Met reclame en plaat”; 78.45 „Met reclame en plaat”; 78.55 „Met reclame en plaat”; 79.00 „Met reclame en plaat”; 79.15 „Met reclame en plaat”; 79.30 „Met reclame en plaat”; 79.45 „Met reclame en plaat”; 79.55 „Met reclame en plaat”; 80.00 „Met reclame en plaat”; 80.15 „Met reclame en plaat”; 80.30 „Met reclame en plaat”; 80.45 „Met reclame en plaat”; 80.55 „Met reclame en plaat”; 81.00 „Met reclame en plaat”; 81.15 „Met reclame en plaat”; 81.30 „Met reclame en plaat”; 81.45 „Met reclame en plaat”; 81.55 „Met reclame en plaat”; 82.00 „Met reclame en plaat”; 82.15 „Met reclame en plaat”; 82.30 „Met reclame en plaat”; 82.45 „Met reclame en plaat”; 82.55 „Met reclame en plaat”; 83.00 „Met reclame en plaat”; 83.15 „Met reclame en plaat”; 83.30 „Met reclame en plaat”; 83.45 „Met reclame en plaat”; 83.55 „Met reclame en plaat”; 84.00 „Met reclame en plaat”; 84.15 „Met reclame en plaat”; 84.30 „Met reclame en plaat”; 84.45 „Met reclame en plaat”; 84.55 „Met reclame en plaat”; 85.00 „Met reclame en plaat”; 85.15 „Met reclame en plaat”; 85.30 „Met reclame en plaat”; 85.45 „Met reclame en plaat”; 85.55 „Met reclame en plaat”; 86.00 „Met reclame en plaat”; 86.15 „Met reclame en plaat”; 86.30 „Met reclame en plaat”; 86.45 „Met reclame en plaat”; 86.55 „Met reclame en plaat”; 87.00 „Met reclame en plaat”; 87.15 „Met reclame en plaat”; 87.30 „Met reclame en plaat”; 87.45 „Met reclame en plaat”; 87.55 „Met reclame en plaat”; 88.00 „Met reclame en plaat”; 88.15 „Met reclame en plaat”; 88.30 „Met reclame en plaat”; 88.45 „Met reclame en plaat”; 88.55 „Met reclame en plaat”; 89.00 „Met reclame en plaat”; 89.15 „Met reclame en plaat”; 89.30 „Met reclame en plaat”; 89.45 „Met reclame en plaat”; 89.55 „Met reclame en plaat”; 90.00 „Met reclame en plaat”; 90.15 „Met reclame en plaat”; 90.30 „Met reclame en plaat”; 90.45 „Met reclame en plaat”; 90.55 „Met reclame en plaat”; 91.00 „Met reclame en plaat”; 91.15 „Met reclame en plaat”; 91.30 „Met reclame en plaat”; 91.45 „Met reclame en plaat”; 91.55 „Met reclame en plaat”; 92.00 „Met reclame en plaat”; 92.15 „Met reclame en plaat”; 92.30 „Met reclame en plaat”; 92.45 „Met reclame en plaat”; 92.55 „Met reclame en plaat”; 93.00 „Met reclame en plaat”; 93.15 „Met reclame en plaat”; 93.30 „Met reclame en plaat”; 93.45 „Met reclame en plaat”; 93.55 „Met reclame en plaat”; 94.00 „Met reclame en plaat”; 94.15 „Met reclame en plaat”; 94.30 „Met reclame en plaat”; 94.45 „Met reclame en plaat”; 94.55 „Met reclame en plaat”; 95.00 „Met reclame en plaat”; 95.15 „Met reclame en plaat”; 95.30 „Met reclame en plaat”; 95.45 „Met reclame en plaat”; 95.55 „Met reclame en plaat”; 96.00 „Met reclame en plaat”; 96.15 „Met reclame en plaat”; 96.30 „Met reclame en plaat”; 96.45 „Met reclame en plaat”; 96.55 „Met reclame en plaat”; 97.00 „Met reclame en plaat”; 97.15 „Met reclame en plaat”; 97.30 „Met reclame en plaat”; 97.45 „Met reclame en plaat”; 97.55 „Met reclame en plaat”; 98.00 „Met reclame en plaat”; 98.15 „Met reclame en plaat”; 98.30 „Met reclame en plaat”; 98.45 „Met reclame en plaat”; 98.55 „Met reclame en plaat”; 99.00 „Met reclame en plaat”; 99.15 „Met reclame en plaat”; 99.30 „Met reclame en plaat”; 99.45 „Met reclame en plaat”; 99.55 „Met reclame en plaat”; 100.00 „Met reclame en plaat”; 100.15 „Met reclame en plaat”; 100.30 „Met reclame en plaat”; 100.45 „Met reclame en plaat”; 100.55 „Met reclame en plaat”; 101.00 „Met reclame en plaat”; 101.15 „Met reclame en plaat”; 101.30 „Met reclame en plaat”; 101.45 „Met reclame en plaat”; 101.55 „Met reclame en plaat”; 102.00 „Met reclame en plaat”; 102.15 „Met reclame en plaat”; 102.30 „Met reclame en plaat”; 102.45 „Met reclame en plaat”; 102.55 „Met reclame en plaat”; 103.00 „Met reclame en plaat”; 103.15 „Met reclame en plaat”; 103.30 „Met reclame en plaat”; 103.45 „Met reclame en plaat”; 103.55 „Met reclame en plaat”; 104.00 „Met reclame en plaat”; 104.15 „Met reclame en plaat”; 104.30 „Met reclame en plaat”; 104.45 „Met reclame en plaat”; 104.55 „Met reclame en plaat”; 105.00 „Met reclame en plaat”; 105.15 „Met reclame en plaat”; 105.30 „Met reclame en plaat”; 105.45 „Met reclame en plaat”; 105.55 „Met reclame en plaat”; 106.00 „Met reclame en plaat”; 106.15 „Met reclame en plaat”; 106.30 „Met reclame en plaat”; 106